

155644-2026 - Gara

Lussemburgo – Lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune – Ligne 1
Luxembourg – Troisvierges LOT A : Renouvellement de 5 appareils de voie à Cinqfontaines et
Troisvierges. LOT B : Renouvellement des voies entre Cinqfontaines et Troisvierges entre les P.
K. 83,800 – 85,100. Phase candidature
OJ S 45/2026 05/03/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois
E-mail: gi.planificationressources@cfl.lu
Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico
Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Ordine pubblico e sicurezza
Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi ferroviari

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Ligne 1 Luxembourg – Troisvierges LOT A : Renouvellement de 5 appareils de voie à Cinqfontaines et Troisvierges. LOT B : Renouvellement des voies entre Cinqfontaines et Troisvierges entre les P.K. 83,800 – 85,100. Phase candidature
Descrizione: Dans le cadre du projet, il est prévu de réaliser les travaux suivants: renouvellement des voies courantes principales (voie gauche et voie droite) sur une longueur d'environ $\pm$ 2.600 m' et renouvellement de 5 appareils de voie, avec modernisation des différents composants, comprenant notamment la mise en oeuvre de traverses en béton monobloc B 70 W avec fixation élastique des rails, mise en oeuvre de rails UIC60 et , remplacement partiellement du ballast en matériel de haut-fourneau par du ballast en pierre naturelle. La phase principale (période de barrage complet de la ligne ferroviaire) des travaux de renouvellement de voie et appareils de voie a lieu du lundi 17.08.2026 jusqu'au lundi 14.09.2026 (03h00). Les travaux préparatoires peuvent débuter 2 semaines avant la période de barrage de voie et les travaux de finition doivent être achevés pour fin août 2026.
Identificativo della procedura: 01f8f00d-281a-42e2-947e-83dc0f06cb04
Identificativo interno: 2600560
Tipo di procedura: Ristretta
La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori
Classificazione principale (cpv): 45234000 Lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Modalités de retrait du dossier : via le portail des marchés publics
Réception des offres/candidatures : via le portail des marchés publics

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Ligne 1 Luxembourg – Troisvierges LOT A : Renouvellement de 5 appareils de voie à Cinqfontaines et Troisvierges. LOT B : Renouvellement des voies entre Cinqfontaines et Troisvierges entre les P.K. 83,800 – 85,100. Phase candidature

Descrizione: Dans le cadre du projet, il est prévu de réaliser les travaux suivants: renouvellement des voies courantes principales (voie gauche et voie droite) sur une longueur d'environ $\pm$ 2.600 m' et renouvellement de 5 appareils de voie, avec modernisation des différents composants, comprenant notamment la mise en oeuvre de traverses en béton monobloc B 70 W avec fixation élastique des rails, mise en oeuvre de rails UIC60 et , remplacement partiellement du ballast en matériel de haut-fourneau par du ballast en pierre naturelle. La phase principale (période de barrage complet de la ligne ferroviaire) des travaux de renouvellement de voie et appareils de voie a lieu du lundi 17.08.2026 jusqu'au lundi 14.09.2026 (03h00). Les travaux préparatoires peuvent débuter 2 semaines avant la période de barrage de voie et les travaux de finition doivent être achevés pour fin août 2026.

Identificativo interno: 0

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45234000 Lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/540902?orgAcronym=t5y>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/540902?orgAcronym=t5y>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese, tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: voir annexe sur le portail des marchés publics

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 07/04/2026 10:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Pas encore connues

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: voir annexe sur le portail des marchés publics

Accordo finanziario: Acomptes et décompte

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Juridictions administratives

Informazioni sui termini per il riesame: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

Organizzazione che tratta le offerte: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

Numero di registrazione: LU10061242

Indirizzo postale: 16, boulevard d'Avranches

Località: Luxembourg

Codice postale: 1160

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

Referente: Service Gestion Infrastructure. Division Planification Ressources

E-mail: gi.planificationressources@cfl.lu

Telefono: +352 24895730

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Juridictions administratives

Numero di registrazione: JURAD

Indirizzo postale: 1, rue du Fort Thüngen

Località: Luxembourg

Codice postale: 1499

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

Referente: Tribunal administratif - greffe

E-mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefono: 42105-1

Indirizzo internet: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 887a0137-ce7b-47f3-813f-4837d2b0a8d3 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 02/03/2026 10:46:40 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 155644-2026

Numero dell'edizione della GU S: 45/2026

Data di pubblicazione: 05/03/2026